



Вакцина від гепатиту В Hepatitis B Vaccine

**Вбережіть свою дитину.
Отримайте всі вакцини вчасно.**

Отримуючи всі вакцини вчасно, ваша дитина може бути захищена від багатьох захворювань протягом усього свого життя.

Імунізація врятувала більше життів у Канаді за останні 50 років, ніж будь-який інший захід з охорони здоров'я.

Що таке вакцина від гепатиту В?

Вакцина від гепатиту В захищає проти вірусу гепатиту В. Вакцина схвалена Міністерством охорони здоров'я Канади (Health Canada).

Кому слід вакцинуватися цією вакциною?

Вакцина від гепатиту В надається безкоштовно новонародженим як частина планових щеплень. Зазвичай вона комбінується з іншими вакцинами для дітей, а саме з вакцинами проти дифтерії, правця, коклюшу, поліоміеліту та гемофільної інфекції (*Haemophilus influenzae*) типу b. Детальніше дивіться [файл №105 HealthLinkBC Вакцина проти дифтерії, правця, коклюшу, гепатиту В, поліоміеліту та *Haemophilus influenzae* типу b \(DTaP-HB-IPV-Hib\)](#). Деякі новонароджені можуть отримати вакцину проти гепатиту В окремо, детальніше дивіться [файл №25c HealthLinkBC Вакцина для немовлят проти гепатиту В](#).

Люди, які народилися в 1980 році або пізніше і ніколи не отримали вакцину проти гепатиту В чи рекомендовану кількість доз у відповідному віці, можуть також отримати цю вакцину безкоштовно.

Вакцина також надається безкоштовно дітям та дорослим, які знаходяться в групі високого ризику захворіти на гепатит В, а саме:

- Дітям до 12 років, сім'ї яких емігрували з регіонів з високими показниками захворюваності на гепатит В.
- Спільним мешканцям з міжнародно усиновленими дітьми.
- Побутовим та сексуальним контактам з хворою на гепатит В людиною.

- Особам чоловічої статі, які мають статеві контакти з іншими чоловіками.
- Особам, які мають багато сексуальних партнерів або нещодавно перенесли захворювання, що передається статевим шляхом.
- Особам, які споживають незаконні наркотики та іншім сексуальним партнерам.
- Особам з хронічним захворюванням печінки, гепатитом С або з перенесеною трансплантацією печінки.
- Особам з хронічним захворюванням нирок, у тому числі переддіалізним та гемодіалізним пацієнтам, або тим, хто проходить перitoneальний діаліз.
- Особам, які перенесли трансплантацію нирки або стовбурових клітин.
- Особам, які страждають на гемофілію або отримують повторне вливання крові чи препаратів крові.
- Особам, інфікованим ВІЛ.
- Ув'язненим виправних закладів.
- Учителям, персоналу та учням у закладах по догляду за дітьми, які відвідує хвора на гепатит В дитина, поведінка або медичний стан якої збільшує ймовірність контактів з її кров'ю або рідинами її організму.
- Персоналу або мешканцям громадських закладів для людей з вадами розвитку.
- Студентам, які навчаються у сфері медицини, медичним працівникам, фармацевтам та іншим людям, які можуть мати контакт з кров'ю та біологічними рідинами на своїй роботі.

Будь-хто, хто не відповідає критеріям безкоштовної вакцинації від гепатиту В, може купити вакцину в більшості аптек і клінік для подорожуючих.

Важливо вести облік усіх отриманих імунізацій.

Якими є переваги цієї вакцини?

Вакцина від гепатиту В є високоефективною. Вона захищає від інфекції гепатиту В та її ускладнень, таких як незворотне ураження печінки, яке може привести до раку печінки та смерті. Коли ви імунізуєтесь, ви також допомагаєте захистити інших.

Якими можуть бути реакції після вакцини?

Вакцини є дуже безпечними. Набагато безпечніше отримати вакцину, ніж захворіти на гепатит В.

Поширені реакції на вакцину можуть включати в себе чутливість, почервоніння і набряк у місці уколу. Іноді після вакцинації може спостерігатися незначне підвищення температури.

У разі підвищення температури або посилення болю можна приймати ацетамінофен (наприклад Tylenol®) або ібупрофен* (наприклад Advil®). Ацетилсаліцилову кислоту (наприклад, Aspirin®) не можна давати особам до 18 років через ризик виникнення синдрому Рея.

* Не давайте ібупрофен дітям віком до 6 місяців без консультації з вашим лікарем.

Детальніше про синдром Рея дивіться [файл №84 HealthLinkBC Синдром Рея](#).

Важливо залишатися в клініці протягом 15 хвилин після отримання будь-якої вакцини, оскільки існує надзвичайно рідкісна ймовірність (менш ніж 1 випадок на мільйон) розвитку небезпечної для життя алергічної реакції, яка називається анафілаксією. Цей стан може включати крапив'янку, утруднене дихання або набряк горла, язика або губ. У випадку виникнення такої реакції ваш лікар готовий до її лікування. Екстрене лікування передбачає застосування епінефрину (адреналіну) і транспортування швидкою допомогою до найближчого відділення невідкладної допомоги. Якщо симптоми розвинуться після того, як ви залишили клініку, зателефонуйте за номером **9-1-1** або за місцевим номером невідкладної допомоги.

Важливо завжди повідомляти вашего лікаря про серйозні або несподівані реакції на вакцину.

Кому не слід робити вакцину?

Поговоріть зі своїм лікарем, якщо ви мали небезпечну для життя реакцію на попередню дозу вакцини проти гепатиту В або будь-який компонент цієї вакцини, наприклад на дріжджі чи на латекс.

Нема потреби відкладати вакцинацію через застуду або іншу легку хворобу. Проте, якщо у вас є занепокоєння, поговоріть про це зі своїм лікарем.

Що таке інфекція гепатиту В?

Гепатит В — це вірус, який уражає печінку. Він може спричиняти серйозні захворювання, у тому числі незворотне ураження печінки (цироз). Гепатит В також є однією з основних причин виникнення раку, який може привести до смерті. Вірус гепатиту В передається від однієї інфікованої людини до іншої через контакт з кров'ю або рідинами організму. Інфекція передається шляхом випадкового або навмисного уколу використаною голкою, потрапляння інфікованої крові у рот, ніс або очі, укусу інфікованою людиною, спільногого використання речей, на яких може бути кров, таких як зубна щітка, зубна нитка або бритва, а також шляхом незахищених статевих стосунків з людиною, інфікованою гепатитом В. Матері, інфіковані вірусом гепатиту В, можуть передати вірус новонародженим під час пологів.

Після потрапляння віруса в тіло, симптоми або ознаки хвороби зазвичай розвиваються через 2–3 місяці. Симптоми гепатиту В можуть включати втому, лихоманку, нудоту та блювання, втрату апетиту, біль у животі, темну сечу, кал світлого кольору та жовтянищо (пожовтіння шкіри та білків). Багато людей, що хворіють на гепатит В, не виявляють симптомів та можуть не знати, що вони хворі. Незалежно від того, є ознаки хвороби чи ні, ви можете передати вірус іншим.

Згоди зрілих підлітків

Батькам або опікунам рекомендується обговорити згоду на імунізацію зі своїми дітьми. Діти віком до 19 років, які можуть зрозуміти переваги та можливі реакції на кожну вакцину, а також ризик відмови від щеплення, юридично мають право погодитися на імунізацію або відмовитися від неї. Докладніше щодо згоди зрілих підлітків дивіться [файл №119 HealthLinkBC The Infants Act, Mature Minor Consent and Immunization](#).



BC Centre for Disease Control
Provincial Health Services Authority